

Legislative  
Assembly  
of Ontario



Assemblée  
législative  
de l'Ontario

---

Votes and Proceedings

No. 16

Procès-verbaux

N° 16

3<sup>rd</sup> Session  
41<sup>st</sup> Parliament

Thursday  
April 19, 2018

3<sup>e</sup> session  
41<sup>e</sup> législature

Jeudi  
19 avril 2018

---

**9:00 A.M.  
PRAYERS**

**9 H  
PRIÈRES**

**ORDERS OF THE DAY**

**ORDRE DU JOUR**

Mr. Ballard moved,

M. Ballard propose,

That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 31, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment and at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs; and

That the Standing Committee on Finance and Economic Affairs be authorized to meet on Thursday, April 26, 2018, from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 2:00 p.m. to 6:00 p.m. for the purpose of public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the notice of public hearings; and

That the deadline for requests to appear be 4:00 p.m. on Wednesday, April 25, 2018; and

That witnesses be scheduled on a first-come first-served basis; and

That the Clerk of the Committee distribute a draft copy of the agenda to the Committee members and their designates by Tuesday, April 24, 2018, at 5:00 p.m.; and

That each witness will receive up to 5 minutes for their presentation followed by 9 minutes for questions from Committee members divided equally among the recognized parties; and

That the deadline for written submissions be 6:00 p.m. on Thursday, April 26, 2018; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 2:00 p.m. on Friday, April 27, 2018; and

That the Committee be authorized to meet on Thursday, May 3, 2018, from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 2:00 p.m. to 6:00 p.m. for the purpose of clause-by-clause consideration of the Bill; and

On May 3, 2018, at 3:30 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Monday, May 7, 2018. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs, the Speaker shall put the question for adoption of the report immediately, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called more than once in the same sessional day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, 3 hours of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill, apportioned equally among the recognized parties; and

That during this time, there shall be no motion for either adjournment of the debate or adjournment of the House permitted. At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

The votes on Second and Third Reading may be deferred pursuant to Standing Order 28(h); and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 5 minutes.

Debate arose and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, la Chambre a suspendu la séance.

**10:30 A.M.**

**10 H 30**

The Speaker informed the House,

Le Président a informé la Chambre,

That the following document was tabled:-

Que le document suivant a été déposé :-

Order in Council 895/2018, dated April 18, 2018, appointing Peter Weltman as Financial Accountability Officer of Ontario for a fixed term of five years, effective May 7, 2018 (Sessional Paper No. 23).

**ORAL QUESTIONS**

**QUESTIONS ORALES**

**DEFERRED VOTES**

**VOTES DIFFÉRÉS**

Motion for allocation of time on Bill 8, An Act to amend the Consumer Reporting Act and the Technical Standards and Safety Act, 2000.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

**AYES / POUR - 47**

Albanese	Del Duca	Leal	Potts
Anderson	Delaney	MacCharles	Qaadri
Baker	Des Rosiers	Malhi	Rinaldi
Ballard	Dhillon	Mangat	Sandals
Berardinetti	Dong	Martins	Sousa
Bradley	Flynn	Matthews	Takhar
Chan	Fraser	McGarry	Thibeault
Chiarelli	Hoggarth	McMahon	Vernile
Colle	Hunter	Milczyn	Wong
Coteau	Jaczek	Moridi	Wynne
Crack	Kiwala	Naidoo-Harris	Zimmer
Damerla	Lalonde	Naqvi	

**NAYS / CONTRE - 23**

Armstrong	Gates	McDonell	Sattler
Arnott	Gélinas	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Scott
Cho	Gretzky	Munro	Taylor
Coe	Hatfield	Natyshak	Wilson
Forster	Jones	Nicholls	Yakubski
French	Martow	Oosterhoff	

Ordered, That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 8, An Act to amend the Consumer Reporting Act and the Technical Standards and Safety Act, 2000, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment and at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on General Government; and

That the Standing Committee on General Government be authorized to meet on Wednesday, April 25, 2018 from 1:30 p.m. to 6:00 p.m. for the purpose of public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the notice of public hearings; and

That the deadline for requests to appear be 4:00 p.m. on Tuesday, April 24, 2018; and

That witnesses be scheduled on a first-come first-served basis; and

That the Clerk of the Committee distribute a draft copy of the agenda to the Committee members and their designates by Monday, April 23, 2018 at 5:00 p.m.; and

That each witness will receive up to 5 minutes for their presentation followed by 9 minutes for questions from Committee members divided equally among the recognized parties; and

That the deadline for written submissions be 6:00 p.m. on Wednesday, April 25, 2018; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 12:00 p.m. on Thursday, April 26, 2018; and

That the Committee be authorized to meet on Monday, April 30, 2018, from 2:00 p.m. to 6:00 p.m. for the purpose of clause-by-clause consideration of the Bill; and

On April 30, 2018, at 4:00 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Tuesday, May 1, 2018. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on General Government, the Speaker shall put the question for adoption of the report immediately, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called more than once in the same sessional day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, 2 hours of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill, apportioned equally among the recognized parties; and

That during this time, there shall be no motion for either adjournment of the debate or adjournment of the House permitted. At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

The votes on Second and Third Reading may be deferred pursuant to Standing Order 28(h); and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 5 minutes.

---

The House recessed at 11:46 a.m.

À 11 h 46, la Chambre a suspendu la séance.

**1:00 P.M.**

**13 H**

**INTRODUCTION OF BILLS**

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 57, An Act to require the establishment of a Transportation Systems Improvement Advisory Committee. Mrs. Martow.

Bill 58, An Act to amend the Fire Protection and Prevention Act, 1997 and the Private Career Colleges Act, 2005 in relation to rescue and emergency services training for firefighters and firefighter trainees. Ms. French.

**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 57, Loi exigeant la constitution d'un comité consultatif d'amélioration des réseaux de transport. M<sup>me</sup> Martow.

Projet de loi 58, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la prévention et la protection contre l'incendie et la Loi de 2005 sur les collèges privés d'enseignement professionnel en ce qui concerne la formation des pompiers et des élèves pompiers en services de sauvetage et d'urgence. M<sup>me</sup> French.

**PETITIONS**

**PÉTITIONS**

Landfill developments (Sessional Paper No. P-1) Mr. Hatfield.

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-7) Mr. Hatfield.

Hospital funding (Sessional Paper No. P-9) Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka).

Fluoridation legislation (Sessional Paper No. P-10) Ms. Kiwala.

Film Classification Act and on-screen smoking (Sessional Paper No. P-39) Ms. Hoggarth.

Le prix de l'électricité (document parlementaire n° P-51) M<sup>me</sup> Gélinas.

Medical student residency positions (Sessional Paper No. P-63) Mrs. Martow.

Town of Pelham financial affairs (Sessional Paper No. P-64) Mr. Oosterhoff.

Moratorium on landfills in Oxford County (Sessional Paper No. P-65) Mr. Hardeman.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS**

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

Mr. Gates moved,

Second Reading of Bill 50, An Act to amend the Alcohol and Gaming Regulation and Public Protection Act, 1996 with respect to Ontario wineries.

Debate arose and after some time,

M. Gates propose,

Deuxième lecture du projet de loi 50, Loi modifiant la Loi de 1996 sur la réglementation des alcools et des jeux et la protection du public en ce qui concerne les établissements vinicoles de l'Ontario.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Carried.

Referred to the Standing Committee on General Government.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka) moved,  
Private Members' Notice of Motion No. 29:-

That, in the opinion of this House, the Ontario Government should make Ontario a leader in compostable packaging to help address our waste problem by a) Encouraging innovations in waste-free packaging by offering tax incentives to companies that develop and use new certified compostable packaging; and, b) Offering incentives to municipalities to create or enhance organics collection programs and streamlining the approvals process for municipal compost facilities.

Debate arose and after some time,

Carried.

M. Miller (Parry Sound—Muskoka) propose,  
Avis de motion émanant des députés n° 29 :-

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Ms. Armstrong moved,

Second Reading of Bill 52, An Act to establish the Ministry of Mental Health and Addictions.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

M<sup>me</sup> Armstrong propose,

Deuxième lecture du projet de loi 52, Loi créant le ministère de la Santé mentale et des dépendances.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

### ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 8, An Act to amend the Consumer Reporting Act and the Technical Standards and Safety Act, 2000.

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

The question was then put.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

### ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 8, Loi modifiant la Loi sur les renseignements concernant le consommateur et la Loi de 2000 sur les normes techniques et la sécurité.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée de plus tôt aujourd'hui,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

Motion for allocation of time on Bill 31, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes.

Debate resumed and after some time,

The question was then put.

Le débat a repris et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

On motion by Mrs. Albanese, it was Ordered that the House adjourn.

Sur la motion de M<sup>me</sup> Albanese, il est ordonné que la Chambre ajourne ses travaux.

The House adjourned at 4:29 p.m.

À 16 h 29, la Chambre a ajourné ses travaux.

---

le président

**DAVE LEVAC**

Speaker

---

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO  
STANDING ORDER 39(a)**

**PÉTITIONS DÉPOSÉES  
CONFORMÉMENT À L'ARTICLE  
39a) DU RÈGLEMENT**

Collingwood General and Marine Hospital (Sessional Paper No. P-8) (Tabled April 19, 2018) Mr. Wilson.

Wasaga Beach (Sessional Paper No. P-66) (Tabled April 19, 2018) Mr. Wilson.

---

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED  
PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES  
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À  
L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**

Ministry of Economic Development and Growth, 2018 Burden Reduction Report / Ministère du Développement économique et de la Croissance, Rapport sur l'allègement des formalités administratives de 2018 (No. 24) (Tabled April 19, 2018).

---